

字母顺序检索
数字顺序检索
一般条款

BRAND产品目录800



A			
accu-jet® <i>pro</i>			
(Pipette controller)	70, 71		
Accuracy, error limits and coefficient of variation (Information)		207	
Adapter			
for Dispensette®, seripettor®, QuikSip™, Titrette®,	18, 76		
for PD-Tips (Dispenser-Tips)	92		
Air displacement pipettes			
Transferpette® <i>S</i>	37, 38		
Transferpette® <i>S</i> -8/-12	39, 40		
Transferpette®	43, 44		
Transferpette®-8/-12	46, 47		
Transferpette® electronic	51, 52		
Transferpette®-8/-12 electronic	53 - 55		
Amber glass			
Bottles	166, 193		
Burettes	155, 156		
Volumetric flasks	142		
Aspirator (QuikSip™)	75, 76		
Atomizer	200		
Automatic burettes			
Compact	163, 164		
Dr. Schilling pattern	159		
Pellet pattern	160 - 162		
Automatic pipettes (Bottle-top dispensers)		148	
B			
Bags, Disposal	173		
Bang micro burettes	152, 153		
Batch certificate BLAUBRAND® (Information)	208		
Beakers	184 - 186		
BIO-CERT® (Information)	217		
BLAUBRAND® Class A/AS (Information)	128, 129		
Blood, counting chambers	174 - 177		
Bottles	193 - 201		
Amber glass	193		
Aspirator	200		
Burette	166		
Dropping	199		
Gas wash bottles	187		
Glass	193, 199		
Narrow-mouth	194, 195, 197 - 200		
PFA	197, 198		
Plastic	194 - 201		
Plastic coated	193		
PTFE	196		
Reservoir	148		
Square	196		
Storage	200, 201		
Threaded	193		
Wash	198		
Bottles			
Wash heads	198		
Wide-mouth	194 - 197, 201		
Bottletop burette Titrette®	27 - 32		
Bottletop dispenser (Dispensette®, seripettor®, seripettor® <i>pro</i>)	11 - 20		
BRANDplates®/ Microplates	111 - 122		
96-well	106, 114 - 120		
348-well	114 - 120		
1536-well	114, 115, 118		
Information	111 - 113		
Lids	122		
Buckets	201		
Bulb pipettes	130 - 132		
Piston type	132		
Plastic	132		
Burettes and Automatic Burettes (Information)	151		
Burettes			
Amber glass	155, 156		
Bottles	166		
Clamps	166, 167		
Clear glass	152 - 154		
Compact	156 - 158		
Covers	167		
Dafert	154		
Dr. Schilling pattern (Automatic burettes)	159		
Micro burettes, Bang pattern	152, 153		
Pellet pattern (Automatic burettes)	160 - 162		
Spare parts	157, 158		
Stopcocks	157, 158, 165, 168		
Support	167		
Tips	157, 158, 165		
Tubes	157, 158, 165		
Burette, Titrette®	27 - 32		
Bürker counting chambers	176		
C			
Calibration Service (Information)	214, 215		
Calibration Software EASYCAL™ 4.0	77 - 80		
Cap inserts for micro tubes and cryogenic tubes	97, 109		
CE Marking (Information)	216		
cell-culture™ (Aspirator)	76		
Certificates for volumetric instruments (Information)	128, 129, 208		
Chemical compatibility table, Plastics	225 - 229		
Clamps, Burettes	166, 167		
Cleaning, Disinfection and Sterilization (Information)	230, 231		
Clips	187		
Coefficient of variation, accuracy and error limits (Information)	207		
Compact automatic burettes	163, 164		
Compact burettes	156 - 158		
Conformity Certification (Information)	206		
Conical joint clips	187		
Conical-shoulder bottles	194		
Containers (buckets)	201		
Coplin Staining trough	180		
Cotton roving for pipettes	136		
Cotton-plug pipettes, total delivery	134 - 138		
Counting chambers (Haemocytometer)	174 - 178		
Cover glasses for counting chambers	178		
Microscope slides	178		
Cryogenic tubes	109		
Rack	110		
Cutter for PARAFILM® M	171		
Cuvette rack	125		
Cuvettes, disposables	123 - 126		
macro and semi-micro	124, 125		
micro	124		
UV	124		
Cylinders			
Graduated	145 - 147, 149, 150		
Mixing	148		
D			
Dafert burette	154		
Deep well plates	106		
Cover mats	107		
Sealing films	108		
Dishes, Weighing	192		
Dispenser			
Automatic pipettes	148		
Bottletop	11 - 26		
Hand-held	61 - 64		
Dispenser-Tips (PD-Tips)	91, 92		
Dispensette® (bottletop dispenser)	11 - 20		
Chemical compatibility table	15		
Remote Dispensing system	20		
Disposables			
Bags and stand	173		
Cryogenic tubes	109		
Cuvettes	124, 125		
Dropping pipettes	172		
Filter tips	83, 85 - 89		
Micro tubes	93 - 97		
Microplates	111 - 120		
PCR plates	102		
PCR tubes	99 - 101, 103		
PD-Tips	91, 92		

Pipettes					Slides	
Plastic	132				Staining troughs	179 - 181
Positive displacement (Transferpettor)	57 - 60				Slide boxes	182
Rinsing apparatus	203				Soaking jar (rinsing apparatus for pipettes)	203
Soaking jars	203				Spotting tiles	181
Stands	204				Square bottles	196
Tips, BIO-Cert® quality	86, 89				Staining troughs	179 - 181
Trays	204				Stands	
Pipetting aids					Compact automatic burettes	167
accu-jet® pro	69 - 71				Rectangular base	167
macro	72				for burettes	167
micro	73				for disposal bags	173
micro-classic	73				for pipettes	204
Pipette fillers	74				Starter Kit Transferpette® S	38
Piston type pipettes	138				Stirrers	
Piston-operated burette, Titrette®	27 - 32				Magnetic Stirring Bars	191
Piston-operated pipettes					Stirrers with shaft	190
Transferpette® S	37, 38				Stirring rods	192
Transferpette® S-8/-12	39, 40				Stopcocks	
Transferpette®	43, 44				for burettes	157, 158, 165, 168
Transferpette®-8/-12	46, 47				Stoppers	
Transferpette® electronic	51, 52				Conical ground joint	189
Transferpette® -8/-12 electronic	53 - 55				Storage bottles	200, 201
Transferpettor	57 - 60				Supports	
Plastic					for accu-jet® pro	71
Beakers	184 - 186				for burettes	167
Bottles	194 - 201				for Transferpette® S	40, 47
Bulb Pipettes	132				for Transferpette®	45, 47
Cuvettes	124, 125				for Transferpette® electronic	52
Graduated beakers	185				for Transferpettor	60
Graduated cylinders	149, 150					
Graduated pipettes	138				T	
Jars	193				Technical Information	205 - 232
Material Plastic (Information)	222 - 229				Test tube racks	170
Pipette Tips	83 - 90				Thermal Cycler Compatibility	218
Stoppers	189				Thoma counting chambers	176
Test tube racks	170				Thread adapters, Dispensette®, seripettor® and Titrette®	18, 76
Volumetric flasks	144				Threaded bottles with coating	193
Positive Displacement Pipette (Transferpettor)	57 - 60				Tip-Box/Tip-Box N	86, 88, 89
PTFE Labware					Tip-Rack	86, 88, 89
Beakers	186				Tip-Rack S	86, 89
Bottles	196				Tip-Set	86, 88, 89
Dropping bottles	199				Tip-Set S	86, 89
Magnetic stirring bars	191				Tip-Stack™ (pipette tips)	86, 89
Stirrers with shaft	190				Tips	
Stirring rods	192				BIO-CERT®	86, 89
Stopcocks	157, 158				bulk and rack packed	83 - 89
Stoppers	189				disposable pipette tips	83 - 90
Watch glasses	186				PD-Tips	91, 92
Pumphead, compact automatic burette	166				with filter	85 - 89
Pumps, water jet filter	188				with filter BIO-CERT®	86, 89
					Titrette®	27 - 32
					Transfer pipettes (Pasteur-)	172, 173
					Transferpette® S	33 - 38
					Transferpette® S-8/-12	39, 40

Q			
Quality Management (Information)	206		
QuikSip™ BT-Aspirator	75, 76		
R			
Racked pipette tips	86, 88, 89		
Racks			
Cryogenic tubes	110		
Cuvettes	125		
Draining	204		
Microcentrifuge tube	110, 170		
PCR	101		
Test tube	170		
RCF values (Information)	93		
Reagent reservoir	55		
Rectangular base stands	167		
Remote Dispensing system for Dispensette®	20		
Repetitive pipette			
HandyStep®	61 - 64		
HandyStep® electronic	65 - 68		
Reservoir bottles	148, 159, 165, 166		
Rinsing apparatus for pipettes	203		
Rods, Stirring	192		
Roller for films	108		
Rubber			
Bellows for burettes	166		
Caps for glass pasteur pipettes	173		
S			
Safety Information	232		
SafetyPrime™ valves (venting valves)	18		
Sample jars, PFA	193		
Sample tubes, disposable	187		
Sampling dipper	186		
Schiefferdecker, staining troughs	180		
Schilling Dr., automatic burettes	159		
Sealing film			
PARAFILM® M	171		
for PCR-plates	108		
for microplates (Life Science)	108		
Sealing mats for PCR-plates	104		
seripettor®			
(Bottletop dispenser)	21 - 26		
seripettor® pro			
(Bottletop dispenser)	21 - 26		
seripettor®, seripettor® pro			
Dispenser Selection Chart	24		
Serological pipettes	137		
SILBERBRAND class B (Information)	128		
Slide boxes	182		
Slides			
Cover glasses for microscope slides	178		
Microscope slides	178, 179		

Transferpette®	41 - 45
Transferpette®-8/-12	46, 47
Transferpette® electronic	49 - 52
Transferpette®-8/-12 electronic	53 - 55
Transferpette® PipSet	45
Transferpette® <u>tor</u>	57 - 60
Trays	
Photographic	202
Pipette	204
Tissue culture graduated pipettes	138
Tubes	
Cryogenic	109
Racked packed	107
Sample	187
Türk counting chambers	176
U	
UV-Cuvettes	124
V	
Vacuum	
Water jet filter pumps	188
Volumetric Flasks	
Glass	139 - 143
Plastic	144
PUR plastic coated	141
Trapezoidal	140
with 3 marks	142
Volumetric Instruments (Information)	127 - 129
W	
Wall mount for Transferpette®	45
Wall support	
for accu-jet® <i>pro</i>	71
for HandyStep®	64
Wash bottles	198
Wash heads	198
Watch glasses	186
Water jet filter pumps	188
Weighing dishes, disposable	192
Wide-mouth bottles	194 - 197, 201
Workstation storage/ dispenser boxes	110

货号	页码	货号	页码	货号	页码
62 08	26	297 01 - 297 38	131	1269 63	148
66 36	32	300 02 - 300 18	132	1269 65 - 1270 65	166
66 37 - 66 96	19	305 02 - 305 18	131	1285 20 - 1285 64	194
66 97 - 66 98	19, 26	309 00	204	1286 28 - 1286 64	195
66 99	19	311 06 - 311 15	138	1287 48 - 1287 70	197
67 07	26	314 02 - 314 15	132	1289 28 - 1289 62	197
67 83	32	317 08 - 319 08	146	1290 08 - 1290 64	195
67 88	76	319 09	147	1290 55 - 1290 60	159, 165
67 90	26	319 20	146	1292 08 - 1292 14	196
100 02 - 100 04	158	319 21	147	1292 20 - 1292 24	198
115 00 - 115 05	159	319 28	146	1292 30 - 1292 36	199
115 10 - 115 15	157, 165	319 29	147	1292 50 - 1292 52	144
115 25	165	319 38	146	1292 54 - 1292 56	193
116 00 - 118 00	158	319 39	147	1292 60 - 1292 74	197
118 05	157, 165	319 48	146	1292 73 - 1292 75	198
120 03 - 120 18	154	319 49	147	1293 28 - 1293 64	196
120 52 - 120 58	155	319 54	146	1296 28 - 1296 64	196
120 83 - 120 88	154	319 55	147	1298 38 - 1298 74	194
120 93 - 120 98	153	319 62	146	1298 63	148
124 64 - 124 88	152	319 63	147	1299 38 - 1299 64	194
135 06 - 135 08	153	319 64 - 321 64	146	1302 28 - 1302 54	195
135 32 - 135 38	155	324 08 - 324 62	148	1302 60	159, 165
135 63 - 135 68	153	327 05 - 327 64	146	1302 62 - 1302 64	195
138 44 - 138 88	152	339 08 - 339 62	148	1303 20 - 1304 28	196
139 03 - 139 28	156	347 08 - 350 64	150	1304 80 - 1304 88	197
139 33 - 139 58	157	351 08 - 351 64	149	1305 05 - 1305 64	196
164 00 - 165 10	167	360 08 - 362 54	144	1308 70 - 1308 74	200
165 15 - 165 20	166	364 01 - 364 19	140	1309 70 - 1309 74	201
211 08 - 211 18	154	365 48 - 365 53	141	1309 84 - 1311 90	200
219 11 - 219 18	161	367 43 - 367 55	143	1316 60 - 1316 64	201
223 02 - 223 18	162	368 38 - 368 54	141	1341 26 - 1356 00	190
223 22 - 223 38	161	369 38 - 369 54	140	1362 10 - 1363 35	192
225 21 - 227 68	160	370 45 - 370 53	142	1371 00 - 1371 60	191
233 10 - 234 00	166	372 34 - 372 48	140	1374 04 - 1374 45	191
237 13 - 237 24	159	372 49	129, 140	1438 48 - 1441 62	198
237 25 - 237 28	159, 165	372 50 - 372 94	140	1441 80 - 1441 90	200
237 45 - 237 68	159	374 01 - 382 10	142	1444 05 - 1446 45	189
238 09 - 238 30	164	404 28 - 406 70	185	1500 10 - 1509 22	186
238 33 - 238 68	165	415 20 - 416 62	150	1555 40 - 1555 50	192
238 75 - 238 76	166	420 08 - 420 64	147	1561 00 - 1566 50	202
238 82	167	430 05 - 430 88	148	3655 38	143
239 09 - 239 30	163	555 60 - 555 95	187	4020 38 - 4020 46	143
242 55 - 242 69	153	556 18	148, 166	4700 45 - 4708 20	178
245 45 - 245 99	152	556 38 - 556 49	187	4714 00 - 4718 00	181
253 00 - 254 00	74	620 05 - 620 20	193	4720 00 - 4722 00	179
258 00 - 259 31	73	717 71 - 723 78	201	4725 00	180
259 33 - 259 62	76	783 00 - 783 62	187	4726 00 - 4727 00	179
260 37 - 261 54	72	810 53 - 812 48	168	4728 00	180
263 00 - 265 30	71	812 56 - 812 65	162	4731 00	179
265 35	76	818 05 - 822 22	168	4735 00 - 4743 05	181
266 30	71	893 20 - 896 70	184	4744 00 - 4744 10	180
270 69 - 271 15	137	901 20 - 902 62	185	4747 01 - 4747 44	178
271 60 - 276 14	138	903 05 - 904 70	186	4755 05 - 4755 65	179
277 02 - 277 04	137	951 05 - 951 11	204	5779 00	167
277 05 - 277 16	136	1148 30 - 1148 54	109	7013 30 - 7013 55	106
277 21 - 277 58	135	1148 60 - 1148 66	110	7013 57 - 7013 62	107
278 16 - 278 48	134	1149 30 - 1149 40	98, 110	7013 64 - 7013 80	108
282 05	136	1155 10 - 1155 20	170	7015 01 - 7016 50	171
283 00 - 283 05	204	1245 29 - 1246 39	199	7018 07 - 7018 78	59
284 05 - 284 15	136	1247 00 -	173, 199	7019 00 - 7019 68	60
288 00 - 292 15	203	1252 16 - 1253 28	199	7021 00 - 7021 11	87
295 01 - 295 19	132	1254 00 - 1254 20	172	7021 19 - 7022 00	89

货号	页码	货号	页码	货号	页码
7022 02 - 7023 65	88	7178 05 - 7178 20	175	47301 30 - 47303 61	17
7023 68 - 7024 04	92	7180 05 - 7180 20	176	47601 51 - 47604 51	31
7024 05 - 7024 18	88	7186 05 - 7186 20	175		
7024 19 - 7024 50	89	7189 05 - 7189 20	176		
7025 04 - 7026 04	87	7190 05	177		
7026 05 - 7026 08	88	7195 05 - 7195 20	176		
7026 83 - 7026 96	92	7198 05 - 7213 05	177		
7028 04 - 7028 12	59	7230 14 - 7230 16	178		
7028 52 - 7028 90	60	7477 15 - 7477 20	173		
7032 03 - 7032 10	45	7477 75	172		
7034 09 - 7034 11	55	7590 05 - 7591 15	125		
7034 40	47	7591 50 - 7592 43	124		
7034 59	55	7595 00	125		
7036 00 - 7036 32	47	7597 00 - 7597 10	173		
7037 00 - 7037 32	40	7598 00	125		
7040 02 - 7040 20	193	7685 05 - 7685 10	202		
7040 70 - 7040 75	45	7685 15	204		
7041 01 - 7041 82	44	7794 20	187		
7041 90	45	7804 00 - 7805 50	94		
7042 01 - 7042 03	19, 26	7806 05 - 7806 08	98		
7042 04 - 7042 05	19, 26, 32	7807 00 - 7807 14	96		
7042 08	19, 26	7807 20 - 7807 24	97		
7042 09 - 7042 82	20	7807 30 - 7807 34	96		
7043 25 - 7043 28	18, 76	7807 40 - 7807 44	97		
7043 30	18	7807 50 - 7807 54	96		
7043 43 - 7043 45	18, 76	7807 55 - 7807 75	97		
7043 75 - 7043 95	18	7812 60 - 7812 80	101		
7043 96 - 7043 97	18, 76	7812 81	10		
7043 98 - 7044 31	18	7812 82 - 7812 94	101		
7044 86 - 7044 95	19	7813 00 - 7813 14	100		
7045 00 - 7045 02	25	7813 20 - 7813 24	101		
7045 04	25, 76	7813 25	103		
7045 06 - 7045 08	25	7813 30 - 7813 44	101		
7045 18 - 7045 20	26	7813 45 - 7813 53	102		
7045 22 - 7045 23	25	7813 54 - 7813 58	103		
7045 26	76	7813 60 - 7813 62	101		
7045 32 - 7045 51	26	7813 80 - 7813 91	108		
7045 54 - 7045 80	76	7814 00	102		
7046 52	40, 45	7814 02 - 7814 08	104		
7046 53	40	7814 11	102		
7047 08 - 7047 93	38	7814 12	103		
7048 10 - 7048 05	40	7814 15	102		
7050 00 - 7050 53	68	7814 16	103		
7051 00 - 7051 20	64	7815 00 - 7815 83	107		
7052 99 - 7053 85	52	7816 00 - 7816 11	114, 121		
7053 86	45, 52	7816 14	114		
7053 90 - 7053 93	52	7816 20 - 7816 42	114, 121		
7053 99 - 7054 36	54	7816 60 - 7817 02	115, 121		
7054 49 - 7054 86	55	7817 20 - 7817 89	116, 121		
7060 80 - 7060 90	18	7818 00 - 7818 67	117, 121		
7075 26 - 7075 36	32	7819 00 - 7819 27	120, 121		
7079 15 - 7079 16	18, 26	7819 60 - 7820 02	118, 121		
7079 17	18	7820 22 - 7820 91	119, 121		
7079 18	18, 26	7821 00 - 7821 07	120, 121		
7079 19	18	7821 50 - 7821 53	122		
7079 25 - 7079 26	19	43400 00 - 43400 63	170		
7079 28	18	43410 00 - 43410 03	98, 110, 170		
7079 30	19	43410 50 - 43410 53	98, 170		
7079 35 - 7079 38	18	47000 40 - 47000 41	17		
7084 40 - 7084 45	79	47001 00 - 47003 61	16		
7084 62 - 7084 72	80	47201 20 - 47204 50	25		
7086 05	80	47231 50	76		

General Terms and Conditions of BRAND GMBH + CO KG (一般条款)

1 General

- 1.1 (Conflicting business conditions, written form, additional agreements and contract language) These General Terms and Conditions shall apply to all contracts, including all future contracts with the Customer. Other conditions shall not become a part of the contract even if we do not expressly object to such conditions. The Customer may only claim validity of additional agreements before or upon the conclusion of the contract only if they provide immediate written confirmation. Renunciation of the written form is only possible in writing. The language of the contract shall be German or English.
- 1.2 (Offers, right to make changes) Our offers are subject to confirmation. We reserve the right to make technical improvements to our products.
- 1.3 (Recording of data) We may store and process relevant contract data in our EDP systems.
- 1.4 (Setting off and retention) The setting off or the retention by the Customer is not permitted except in cases of undisputed or indefeasible counter claims.
- 1.5 (Rush orders/small orders) Orders with a value of the goods of less than 100 euros are subject to a low quantity surcharge of 20 euros. Delivery is normally in packing units according to the valid price list. For deliveries within five working days or for order values up to 500 euros, we reserve the right to ship and invoice immediately without separate order confirmation.
- 1.6 (Place of jurisdiction) The place of jurisdiction shall be the court responsible for our domicile in Wertheim/Mosbach, Germany. We are also entitled to call upon the court responsible for our customer's domicile. Furthermore, we as Plaintiffs have the right to call the arbitral tribunal at the Chamber of Industry and Commerce in Frankfurt am Main. In this case, the arbitral tribunal conclusively decides the legal dispute in accordance with the ICC Rules of Arbitration excluding the due legal process. The institution of legal dunning proceedings does not imply the exercise of our right to choose the plan of jurisdiction. It is in no way admissible.
- 1.7 German law is applicable, to the exclusion of the 'UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods', CISG.

2 Delivery

- 2.1 Place of performance shall be our factory in Wertheim, Germany. The risk shall be transferred to the Customer when the delivery leaves the ramp in our factory. This shall apply also to partial deliveries and where we have undertaken additional services such as freight forwarding; costs of transporting, packing or insurance; exportation; and installation. This also applies in the case of delivery to a consignment warehouse.
- 2.2 Where we have accepted Orders on Call, Standing or Blanket Orders, the Customer must call up the entire order quantity within 6 months.
- 2.3 If there be any delay in the Customer's acceptance of a shipment, we may, at our own discretion, have the products stored at the Customer's expense or, after providing a warning and setting a deadline, sell the products for account of the customer.

3 Delivery period, Delay

- 3.1 Indicated delivery periods are ex works. Delivery deadline shall commence upon the Customer's receipt of our order confirmation; however, only after settlement of the technical questions that are still open at the conclusion of the contract and after we have received from the customer all documents, such as diagrams, permits or releases required from the Customer and definitely not before any advance payments that have been agreed upon. The delivery deadline is considered to have been observed if the readiness for shipment has been declared prior to the expiration of this period. Correct and punctual delivery remains a requirement.
- 3.2 Force Majeure, strikes, lockouts, operating breakdowns, shortages of raw materials or means of production for which we are not responsible, including delayed deliveries or failure to deliver by upstream suppliers, shall extend the delivery deadline accordingly and shall release us from our obligation to deliver if delivery becomes impossible as a result. We are considered not to be responsible for the aforementioned circumstances, even where they occur during an existing delay. The same applies in the case of additional or amended services requested by the customer.
- 3.3 Our default in delivery shall not exist unless the Customer has provided us with a warning and an indicated reasonable additional period of time has lapsed.
- 3.4 In the case of delay damages, we shall limit our liability for damage compensation to 10% of the value of our delayed delivery/service. The limitation does not apply in the case of wilful intent, gross negligence and/or damage to life, body or health. The Customer shall be obligated to promptly notify us in writing of any consequences of delay.

4 Prices, Terms of Payment

- 4.1 Prices quoted shall be ex works and do not include VAT, if applicable. Charges for packaging, freight and insurance shall be at the Customer's expense. The prices are understood to be exclusive of costs for the return and recycling/disposal of old equipment.
- 4.2 Invoices shall be paid in full, without deductions, and must be credited to our account in EURO (€) immediately or by the due date indicated on the invoice. Receipt of payment is applicable. We shall accept bills of exchange or checks only with a view to performance and at the Customer's expense.
- 4.3 In the case of customers, with whom we are working for the first time or with whom we do not regularly work, after delays in payment or in the case of reasonable doubt of the creditworthiness of the client, we retain the right to make any individual shipment dependent on payment in advance or a security deposit to the value of the invoice amount.
- 4.4 If the period between conclusion of the contract and the agreed delivery is longer than four months, we reserve the right to demand an extra charge, which corresponds to our cost increase until delivery, at our own discretion. For deliveries on call our then valid price shall apply.
- 4.5 In the case of an agreed return of faultless products, the customer will be charged a checking and processing fee to the value of 15% of the invoice amount (10 euros minimum).
- 4.6 If the Customer is in default of payment, then all of our debt claims against him shall be due immediately and we shall not be obligated to make any further deliveries based on current delivery contracts.
- 4.7 If default of payment occurs, we shall charge, notwithstanding further damage compensation claims, default interest to the amount legally allowed.
- 4.8 We may offset amounts payable to the Customer, such as a credit notes, against our claims against the Customer, if necessary.

5 Retention of Title and Assignment of Future Claims

- 5.1 Goods delivered shall remain our property until the complete and unlimited payment of all of our debt claims against the Customer. If we still have further claims against the customer, we reserve our property rights until the payment of this.
- 5.2 The Customer may neither use conditional goods nor merge nor combine them with other objects, to which a third party may have rights. If, however, conditional goods become a component of a new object, then we shall be a direct proportional co-owner of this object even if it constitutes a new legal entity. Our proportion of co-ownership shall be based on the relation of the invoice value of the conditional goods to the value of the new object at the time of the connection.
- 5.3 The Customer may resell the conditional goods in his normal course of business as long as his claims from the resale have not been assigned, pledged or otherwise encumbered.
- 5.4 The Customer shall assign to us in advance as collateral any claims against his customers from the resale of the conditional goods (see clause 5.3) and/or newly formed objects (see clause 5.2) to the value of our invoice for the conditional goods. If the Customer is not in default of payment for the conditional goods, he may collect the assigned claims in his normal course of business. However, he may only use the proportional proceeds for the payment to us for the conditional goods.
- 5.5 Upon the customer's request, we shall release collateral at our discretion, if and to the degree that the nominal value of the collateral exceeds 120% of the nominal value of our open debt claims against the Customer.
- 5.6 The Customer is required to immediately inform us of any attachments, confiscation or any other right to disposal of a third party with regard to the conditional goods or the goods co-owned by us.

- 5.7 In the case of failure to pay in exchanges or checks, or if debit requests or direct debit authorizations are not carried out or are retroactively cancelled, or if the Customer or the end user become insolvent or suspend payments, the Customer shall lose all rights as per clause 5.3. The Customer must immediately notify any subsequent purchaser of our extended retention of property rights. He may only use the proportional proceeds, which are based on the assignment, for the payment of the goods delivered.
- 5.8 If default of payment occurs or in those cases covered in clause 5.7, we shall be authorized to withdraw from the contract, and/or to demand the return of any conditional goods, even without withdrawal, in the possession of the Customer and/or to collect the assigned debt claims directly. In order to determine our rights, we shall have the right to have the Customer's documents and books concerning our reserved rights examined by a person who is subject to the professional duty of confidentiality.

6 Defects and claims for damages

- 6.1 We shall be liable for insuring that our products, including any agreed installation, are free of defects at the time of the transfer of risk (clause 2.1). The required composition, shelf life and use of our products are based solely on the written agreed specification, product description and/or operating instructions. Any information beyond this and in particular in preliminary discussions, advertisement and/or referenced industrial standards shall only become a part of the contract if they are expressly referenced in writing.
- 6.2 If the Customer requires the delivered goods for purposes other than those agreed, he must check before use if the products are specially suitable for such purposes – including all aspects pertaining to product safety – and Customer is required to ensure that products comply with all relevant technical, legal and official regulations and requirements. We shall not be responsible for the fulfillment of any application not expressly confirmed by us in writing. We are not liable for material or design guidelines of the Customer, concerning the suitability or permissibility of the desired materials or designs and thus have no particular testing obligation.
The observation of safety-related and occupational health regulations depends on the place and conditions of the use, of which we have no knowledge. Measures of the observation of these regulations are, therefore, the responsibility of the user.
- 6.3 We shall not be liable for the consequences of improper handling, use, servicing or operation of the products or the consequences of normal wear and tear of wearing parts such as pistons, seals, valves and the breakage of glass, plastic or ceramic parts, for the consequences of chemical, electrochemical or electrical influences or the failure to follow the instructions in the operating instructions.
- 6.4 In the case of justified deficiency claims we shall only initially be required to provide subsequent performance (i.e. free replacement or repair at our sole discretion). Any additional warranty claims shall only exist due to rejection, impossibility or failure of said subsequent performance. Additional expenses, resulting from the fact that the goods have been relocated from the initial place of delivery, shall be borne by the Customer.
- 6.5 The Customer shall be obliged to promptly and carefully check incoming products – also for product safety – and to notify us of any apparent deficiencies in writing, any hidden defects as soon as they are found. The Customer must notify the carrier immediately of any transport damage. Non-observation of the obligation to check and give notice of defects will void any and all warranty claims for those deficiencies.
- 6.6 Our liability for slight negligence is limited to claims owing to injury to life, the body or the health, to claims from product liability as well as claims from the culpable breach of essential contractual duties, through which the contract is endangered. Incidentally, our liability for slightly negligent breach of essential contractual duties is limited to the typically incurring damages which we could have foreseen when the contract was concluded.
- 6.7 If the customer uses the delivered goods with materials that are harmful to the environment, poisonous, radioactive or dangerous in any other way, he shall be obliged to clean them prior to any return shipment. We can put any necessary costs of decontamination/cleaning and disposal in the client's invoice.

7 Limitation of actions

- 7.1 Claims for defects against us shall be limited to one year from delivery of the goods to the customer. The same shall apply to claims for damages no matter for what legal grounds. The period of limitations of § 438, paragraph 1, no. 1 and 2 of the German Civil Code, and § 479, paragraph 1 and 634a, paragraph 1, no. 2 remain unaffected.
The restriction of the statute of limitations shall not apply to claims owing to malicious non-disclosure of a defect, for claims according to product liability and for damages from injury to life, the body or the health and for other damages, which are due to wilful intent or gross negligence.

8 Software use

- 8.1 Insofar as software is contained in the delivery, the Customer will be granted the non-exclusive right to use the software delivered including its paperwork. It shall also be available for use on the specific delivery item. Use of the software on more than one system is prohibited.
- 8.2 The Customer may only copy, transfer or translate the software in a legally acceptable scope (§§ 69 a ff of Copyright Law (UrhG)) or convert from the object code into the source code. The Customer is obliged to not remove manufacturer's instructions, especially copyright entries, or to change them without prior permission from the Supplier.
- 8.3 All remaining rights to the software and the documentation thereof, including copies, remain with the Supplier and/or Software Supplier. The allocation of sublicenses is not permissible.

9 Installation

- 9.1 Installation costs can be invoiced monthly. Fixed installation prices shall only apply to the work, which has been agreed upon. In other cases, our price list for installation and service costs shall apply.
- 9.2 The Customer shall be responsible for providing the following if required at his own expense: lighting, motive power: compressed air, water, electrical power for welding, heating including any required connections, electrical installations for the connection of the products delivered by us, the required devices (e.g., hoisting equipment), a room, which can be closed, for storing material, tools and clothing during the installation.

10 Spare Parts, Maintenance/Repair and Calibration

- 10.1 For spare parts, maintenance, repair and calibration services the valid repair and replacement price list shall apply.
- 10.2 If we have an obligation to maintain/deliver spare parts, then this shall be limited to a period of five years from the date of delivery of the original product. If the spare parts are not manufactured by us or are no longer available on the market, e.g. electrical components, or if the raw materials required for their production are no longer available, then our obligation to supply spare parts shall lapse.
- 10.3 For calibration and servicing, normally disposables from our production lines shall be used.
- 10.4 Any servicing and/or calibration service may only be performed after the Customer has declared the absence of health hazards with regard to the devices sent.
- 10.5 For service values of up to 50 euros, we reserve the right to service / repair without providing a separate cost estimate.

11 Legal reservation, industrial proprietary rights, secrecy

- 11.1 We reserve ownership in any of the moulds, tools or other appliances, samples, diagrams, commercial or technical documents produced or provided by us as well as all copyrights, proprietary and intellectual property rights in any such item. This applies also if the Customer has wholly or partly borne the costs of this. The use of any such item by the Customer is subject to our prior written approval. The Customer is neither entitled to manufacture the subjects of this agreement nor to have them manufactured on his behalf, without our approval in writing.
- 11.2 If we deliver goods according to designs or other requirements specified by the customer (models, samples etc.), he is liable by default for ensuring that through the production and delivery of these products industrial property rights or other rights of third parties are not infringed. He shall be obligated by default to provide compensation for all damages resulting from such legal infringements.
- 11.3 All information acquired through the business relationship with us which is not deemed to be public knowledge shall be deemed proprietary and may not be disclosed by the customer to any third party.



普兰德 (上海) 贸易有限公司

普兰德 (上海) 是BRAND在中国的子公司。

地址：上海市徐汇区肇家浜路789号均瑶国际广场12楼F1。

电话：+86 21 6422 2318 · 传真：+86 21 6422 2268

普兰德公司网址：www.brand.cn.com · 电子邮件地址：info@brand.cn.com

BRAND GMBH + CO KG · P.O. Box 11 55 · 97861 Wertheim · Germany

Tel.: +49 9342 808-0 · Fax: +49 9342 808-236 · E-Mail: info@brand.de · Internet: www.brand.de

